

ERDÉLYI GAZDA

ALTALÁNOS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden vasárnap.

SZERKESZTŐSÉG:

Kolozsvárt, belközép-utca 11. szám,
hová a lap szellemi részét illető küldemények czimzendők.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Előfizetési ára: egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Az erdélyi gazdasági egylet tagjai ingyen kapják.

Ingyen melléklet: a „Méhészeti Közlöny”.

KIADÓHIVATAL:

Kolozsvárt, beltorda-utca 1. szám,

(„Közművelődés” nyomdai, részvénytársaság felvételi irodája).

Ide küldendők a hirdetések, mindenemű mellékletek, előfizetések és hirdetési pénzek, valamint a reklamatiók.

Hirdetések a legolcsóbb árszabály szerint vétetnek fel.

TARTALOM.

A műtrágya vásárlás közvetítése szerkesztőségünk által. Utasítás a Pasteur Chamberland féle lépfene és orbáncz-nyirknak a Pravaz-féle fecskendő segítségével való beoltásához.

Egyleti élet.

Az ország gazd. egyesület tenyészállat-vásár-bizottságának febr. 18-án tartott ülése Budapesten.

Erd. gazd. egylet igazg. választmányi ülése febr. 22-én.

Kormányintézkedés.

Földmiv. miniszteri rendelet a Kóhalomban rendszeresített új katonai lóvásár iránt

Földmiv. miniszteri rendelet a sovány sertések eladási árának bejelentése iránt.

A katonai tavaszi lóvásárok Erdélyben.

Vegyesek.

Bethlen András földm. miniszter kitüntetése. Személyi hír. (Tavaszy József). A filoxéra elterjedése. Új vásárnap. Állatok oltása. Tenyészállatvásár. Gabona és liszt kivitelünk január hóban. Élő juhok kivitele. Tárgyalások Amerikával. Francia vámkézelés.

Piaczi értesítő.

A műtrágya-vásárlás közvetítése szerkesztőségünk által.

A gőz erejével és a villany gyorsaságával haladó korunkban, mindennek gyorsan kell haladni és átalakulni. Az emberiség maga is rövid idő alatt óriási előhaladást tett; az agy gyorsabban gondolkodik, a munka szaporább, az igények nagyobbak s azoknak kielégítése több gondot ad. Szóval rohamos haladás és változás észlelhető minden téren, így a mezőgazdaság terén is.

Az előtt (az ugynevezett jó időkben) a mezőgazdaság körforgása legtöbbször egy-két megyére terjedt. Legfőlegb. igás ökröt és lovat vittek onnan ki távolabb fekvő pontokra s annak bevett árán kívül nem is térült vissza abból semmi és azt is legtöbbször elhagyta a cigány. A piacra vitt gabonával is örökre eladta a gazda földjének azt a részét, a melyből a gabonaszemek képződtek. De ki is gondolt volna arra, hogy abból a földnek vissza kellene adni valamit abban a korban. A szántóföld megelégedett annyi trágyával, a mennyi a tél folyamán otthon telet állatok alól kikerült, nyáron át a gulya, ménes, vagy a község csordája kint legelvé, üresen maradt az istálló és a trágyatelep egyaránt. De azért a föld termelt annyit, a mennyi a szükségét fedezte, mert azok a szükségek sokszorta kisebbek és kevesebbek voltak, mint ma, s ha kellett a gazda és családja maga alkalmazkodott jövedelméhez.

Most a gazda másként van, szükségleteit nem ő maga állapítja meg, hanem a kor kívánalmái és igen gyakran a körülmények, ezek pedig, tudjuk, dupla krétával irnak,

A föld pedig nemcsak, hogy többet nem terem, de annak jövedelme csökken, mert most annak termését könnyebben és gyorsabban lehet értékesíteni s széthordják a nagy világba mindentel, hogy abból még inkább vissza, ne kerüljön semmi. Tehát a gazdaságot is ahhoz kell idomítani, hogy az jövedelmével a szükségleteket fedezni képes legyen.

Ez elérhető helyes gazdasági rendszerrel és a talaj vesztett termő erejének visszapótlásával s fokozásával, mely utóbbira egyedüli anyag a trágya. Az ám, de — sajnos — ritka gazda az, a kinek annyi trágyája gyűlne állatai után korunkban is, hogy földjeit bár minden hat évben egyszer megtrágyázni képes volna. De hát segített ezen is korunk zseniálitása a *műtrágyával*.

A mennyire rossz és káros a műbor, művaj, műzsir, műbőr stb. műanyag, ép oly kitünő és becses anyag a műtrágya. Műtrágya segítségével a gazdaságok gyökeresen és gyorsan átalakíthatók és a legmagasabb jövedelmező fokra emelhetők, a mit minden gazda kívánhat magának. És ezt könnyű elérni, ha a föld termésének árából, a mint az indokolt is, egy rész erre, t. i. visszapótlásra fordítatik.

Nehéz azonban a gazdának a műtrágya beszerzése, mert az készpénzbe kerül s a mellett a gazda nem tudja melyik gyár érdemi meg bízalmát.

A gazdaközönség köréből nagyon tekintélyes oldalról jött föl hívásnak készséggel engedve, lapunk szerkesztősége szívesen áll e részben is a gazda közönség rendelkezésére.

Tájékoztatást nyújt a műtrágyát illető minden kérdésre, annak beszerzését közvetíti és pedig, ha az úgy kívánatik, a termés értékesítése — hitelre.

Kivált ezen utolsó, a hitel eszközlése ajánlatott különösen figyelmünkbe, mivel sokszor ép azért marad el a műtrágyának beszerzése, mert arra a készpénz hiányzik és hitel miatt a gyároshoz fordulni, a gazda röstelkedik.

Ez iránt tehát a legnagyobb bizalommal fordulhatnak szerkesztőségünkhöz gazdatársaink, mert ebben minket tisztán az irántuk való jó, akarat vezérel.

Mint hogy pedig a tavaszi mezei munkák ideje már közelg, a rendeléseket minél hamarabb megtenni kérjük.

A legjobb műtrágyát a legolcsóbb áron fogjuk közvetíteni.

Ajánlott eljárásunk önzetlen lévén, azért semmi díjat nem számítunk és el nem fogadunk.

Sz. P.



Utasítás

a Pasteur-Chamberland-féle lépfene- és orbáncz-nyirknak a Pravaz-féle fecskendő segítségével való beoltásához.

Az oltás állatorvos által eszközözendő és az oltóanyag ítvétele után azonnal végzendő az alábbi utasítás szerint Valamennyi állatot csak az előírt oltófecskendővel szabad oltani

A fecskendő megtöltése. Huzzuk ki az átfurt túból az ércsodronyt, a tüet igazítsuk meg: A nyirkkal töltött üvegcsövet (1. ábra) rázzuk jól össze, a kancsukdugót pedig tegyük tiszta helyre.

A fecskendőt megtöltjük a légmentesen járó dugó kihúzása által (2. ábra.) Ha a megtöltött fecskendőben buborékok találatnának, fecskendezzük a folyadékot (3. ábra szerint) vissza az üvegcsőbe és ismételjük a töltést mindaddig, míg a fecskendőben buborékok nem lesznek.

Juh, malacz és kecske beoltása. A fecskendő tökéletes megtöltése után csavarjuk fel az elosztó karikát 1. számra (4. ábra.) Ekkor meg fogja valaki a beoltandó juhot, malacztot vagy kecskét és úgy tartja a műtétet végzőnek, amint azt az 5. ábra mutatja. A szurást eszközöljük a jobb ozomb bőre alá, nyomjuk a fecskendő dugószarát mindaddig, míg az elosztó karika a fecskendőt éri, evvel be van oltva az első állat. Az elosztó karikának 2., 3., stb. számokra való felszavarást folytatjuk mindaddig, míg a fecskendő nem üres, azaz míg vele nyolcz állatot be nem oltottunk. A fecskendőt újra megtöltjük és egy kis gyakorlat megszerzése után képesek leszünk 1 óra alatt 200 állatot is beoltani.

Tizenkét nappal később végezzük ugyan-ezen műtétet a másod oltóanyaggal, csak hogy akkor a szurást a bal czombon eszközöljük.

Malacztot orbáncz ellen csak az elválasztás után legfeljebb 4 hónapos korig szabad oltani; fiatal korukban jobban bírják el az oltást. Azonkívül megállapított, hogy malaczkornál az oltás hatása egy évnél tovább is tart, ennél fogva egy oltás teljesen elégséges, a míg élnek.

Marhák és lovak beoltása. Ezen állatok a beoltásnál kettős adagot kapnak, az elosztó karika mindjárt 2-re, azután 4, 6, 8-ra csavar-

Mindennemű
műtrágya.

A magas kormány kezdeményezése folytán alapított
MAGYAR ÁLTALÁNOS KÉNSAV-, MŰTRÁGYA- ÉS VEGYI-IPAR RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
ajánlja saját gyártmányu, tiszta kénsavval feltárt, elismert kitünő minőségű műtrágyáit: esontliszt-, spodium-, ammoniak- és ásványi superphosphatokat, párolt esontlisztet, Thomassalakot, chilisalétromot, kénsavas kálit és ammoniakot; különlegességeket, mint: szőlő-, répa-, rét-, kender stb. trágyát és mindennemű egyéb műtrágyát, kénsavat, réz- és vasgáliczt. — Talaj-elemzések díjmentesen eszközöltenek. Felvilágosításra és árjegyzékkel készségeken szolgál gyáraink központi irodája: V., Erzsébetter 9. sz. II. emelet, hová levelek és megrendelések intézendők. — Telefon-szám 882.

Thomas-
salak.

tatik fel s így egy fecskendő tartalommal csak 4 állat oltatik be. A szurás a marháknál nem tétetik a czombon, hanem a lapoczká mögött mint-hogy a szarvasmarhák bőre nehezebben szurható át, igyekezni kell a tűt a fecskendő tengelye szerint benyomni, hogy ezáltal a tűnek eltörése kikerültesse. Hogy pedig a tű könnyebben bevezethető legyen, tanácsosabb előbb a balkézrel a bőrön egy ránczot csinálni.

A lovaknál a szurás a nyakon tétetik, hogy a hám ne nyomja a megszurtt helyet.

Az oltás egész éven át történhetik, jobb azonban, ha az lehetőleg tavasszal eszközöltetik.

Szopós állatokat egyáltalában nem szabad oltani, vemhes állatok pedig csak vemheségük kezdetén oltathók.

Az oltási hely, oltás előtt, 1/1000 sublimat oldattal fertőtlenítenendő és szarvasmarhák-nál ajánlatos előbb azt le is nyírni.

Báránnyok ugyanannyi oltóanyagot kapnak mint a juhok, borjúk mint a nagy marhák, csikók mint a lovak.

Fontossággal bír, hogy teljesen tiszta oltóanyag fecskendeztesse be. Ehez megkivántatik még a fecskendő feltétlen tiszta állapota; így tehát nem szabad egy és ugyanazon fecskendőt 2—3 napon át használni, a nélkül, hogy azt alaposan megtisztítottuk volna.

Hogy az oltóanyag tisztaságát megtartsa, tartsuk azt mindig hűvös helyen, s nem szabad

nap mulva be lesz oltva a másod oltóanyaggal, a nélkül, hogy előbb a gyöngébb oltóanyaggal beoltatott volna, mi természetesen bajt okozhat.

Ökröknél vagy teheneknél nem támad az oltás helyén semmi feltűnőbb jel, de fiatal lovak oltási helyei gyakran nagyon is megdagadnak, mely daganatok azonban gyorsan gyógyulnak és nem szabad semminemű gyógykezelést alkalmazni.

Előfordulhat, hogy az I. és II. oltás között, illetve a II. oltás után 12 napon belül, orbánczban vagy lépfeneben elhullások történnek. Ezen elhullott állatokban oltáskor már meg volt vérbetegség csirája és az oltóanyag — mint védőszer és nem gyógyszer — már nem menthette meg, mert ennek hatása az első oltás után 24 nap mulva, illetve a második után 12 nap mulva kezdődik.

Az oltást, kivéven a malaczkoknak orbáncz ellen való oltását, évenként ismételni kell, ha az állatokat állandóan mentesíteni óhajtjuk ezen ragadós betegség ellen.

A fecskendő tisztítása. A fecskendőt csavarjuk szét, a két dugattyu-gyűrűt vegyük le, miután a kis véganyacsavart eltávolítottuk; a cső végén levő két börgyűrűt szintén szedjük le. — Most főzzük vízben 10 perczig az üvegcövet, a tűt és a fecskendőt, ép úgy a bőrrészeket is. (A már használt bőrrészek, miután kifőzettek, eldobatnak s ujjakkal pótolatnak.) A fecskendőnek összes részeit belül és kívül nagyon tiszta kendővel töröljük gondosan szárazra.

I. és II. oltóanyag csomagolásának ára	
1500 darab állatig	1 — „
1 Pravaz-fecskendő az oltáshoz	8. — „
1 „ „ javítás, ill. tisztítás	— .80 „
1 Fecskendőtű	— .70 „
1 Bőrrészek mindegyikéből 10 darab	— .70 „
1 Üvegcső	— .15 „
1 Jelző-karika	— .20 „
1 Nickel előrész	— .30 „

Oltóanyagot lovak részére külön kell rendelni. Bárminő állatnem részére rendelt oltóanyagot megérkezése után azonnal fel kell használni. A postai gyors szállításról miniszteri rendelet útján gondoskodva van.

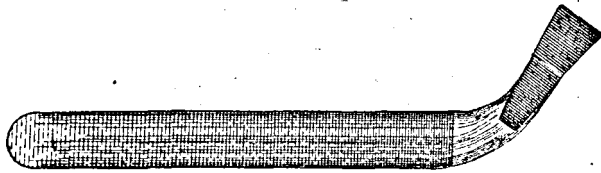
Kárpótlás vagy visszatérítés, a rendelés visszavonása esetében, az első oltóanyag elküldése után már nem történhet.

Az oltóanyag a *laboratoire Pasteur-Chamberland* (lépfene- és orbáncz-ellenes oltóanyag-tenyésztő) budapesti intézettől rendelhető, mely intézet a földmívelési m. kir. miniszterium felügyelete alatt áll.

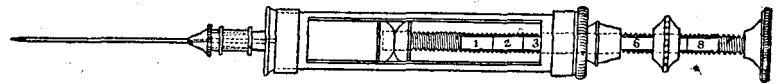
Levél, vagy távirat az intézet igazgatójához intézendő a következő czim alatt: *Brodin Collet*, Budapest, Rudolf-rakpart 7 szám.

Az oltásokra vonatkozólag a következő földmívelési miniszteri rendeletek állanak fenn:

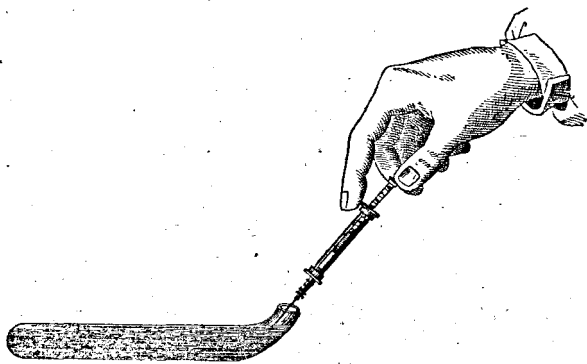
Körrendelet a lépfene védőoltások szabályozása tárgyában Kibocsátatott 1889. máj. 20-án 64.359/V/1888. sz. a.



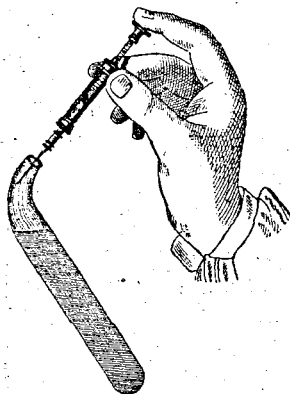
1. ábra.



4. ábra.



2. ábra.



3. ábra.



5. ábra.

soha egy megkezdett üvegcövet következő napon használnunk, hanem felforrálás által semmisítjük meg az oltóanyagot s azután dobjuk el.

Ezen szabályok meg nem tartása folytán származhatnak különféle betegségek, u. m.: septicémia és phlegmon. (Mindkettő belső nyeredés, mely a vért megrontja). Továbbá tanácsos a beoltást a szabadban végrehajtani, nem pedig poros helyen, vagy istállóban.

Kemény téiben előfordulhat, hogy az oltóanyag utközben megfagy, ez azonban nem okoz káros befolyást az oltóanyag hatására. Ezen esetben az oltóanyag közönséges szoba hőmérsékletnél olvasztandó fel, nem pedig vízben, vagy tűznél.

Ha gyorsan végeztetik az oltás — és pedig időhiány, vagy pedig a beoltandó állatok nagy száma miatt — előfordulhat, anélkül, hogy észrevételnék, hogy a tű a bőrt keresztül szurja ugyan, de az oltóanyag kifecskendeztetik. Előfordulhat az is, hogy a kurzor (jelző karika) felesavarása el lesz felejtve és bár a dugattyu nyomva lesz, nem hatol oltóanyag a bőr alá. De épen azért nagy figyelem fordítandó rá, hogy ezek elő ne forduljanak, mert az esetben egyes állatok beoltatlanul maradnak.

Valamint arról is gondoskodjunk, hogy a beoltandó juh vagy más állat ki ne szabaduljon annak kezeiből, ki azt a műtőnek tartja, mert könnyen összekeveredik a többi állatokkal és 12

Azután tegyük be két uj börgyűrűt és dugattyu-gyűrűt és csavarjuk be erősen az anyacsavart. A két dugattyu-gyűrűt kenjük be jól a legfinomabb körömolajjal és szorítsuk le többször a fecskendő nickelből készült előrészébe, hogy a dugattyu könnyedén benyomható legyen az üvegcsőbe. A fecskendő felső részét csavarjuk oda és győződjünk meg a légmentes elzárásról úgy, hogy az alsó rész nyílását ujjunkkal befogjuk és a dugót visszahuzzuk. Ha a dugó légmentesen jár, úgy magától foglalja el eredeti helyét. Az átfurt tűt szársítuk meg itatós pappal, ez magába szívja a benne volt vizet, a tű hegyét köszörüljük meg puha kövön és végül huzzuk keresztül az ezüstsodronyt és hagyjuk azt benne, hogy a tű be ne duguljon. A netán elromlott fecskendők kijavítását, a budapesti Pasteur-intézet elvállalja és csupán az előállítási költségért eszközli.

Az oltóanyag ára:

I. és II. oltóanyag-ára lépfene ellen 100 juh vagy kecske részére	10. — frt
I. és II. oltóanyag-ára lépfene ellen 100 szarvasmarha részére	30. — „
I. és II. oltóanyag-ára lépfene ellen 100 ló részére	30. — „
I. és II. oltóanyag-ára orbáncz ellen 100 malacz részére	10. — „

A lépfene elleni védőoltások. Kibocsátatott 1890. január 28-án 69.410/III./8/1889. sz. a.

Körrendelet a sertés-orbáncz elleni védőoltás iránt. Kibocsátatott 1891. június 19-én 9962 III./8. sz. a.

Azon tájakon, a hol a lépfene és sertés-orbáncz uralkodni szokott, mely mindkét betegség a gazdák kárára, az állatokat évről-évre kegyetlenül tizedeli, az oltás által igen jól védekezhetnek gazdátársaink ezek pusztításai ellen, s minthogy erre a tavasz a legalkalmasabb időszak, a mely egy pár hét mulva beköszönt; igen jó szolgálatot véltünk tenni, midőn az oltásra vonatkozólag itten teljes tájékoztatást nyújtottunk.

Közleményünkől nemcsak az oltás körüli eljárást ismerték meg gazdáink, a mit habár állatorvosnak kell is végezni, mégis jó és saját érdekébe vágó, ha erről a gazda saját maga is tájékozva van; hanem a közölt adatokból ideje korán számítás is lehet tenni, hogy az mibe kerül és kinek-kinek adott viszonyai között kifizeti-e magát? Hozzászámítandó még természetesen az oltást eszközölköző állatorvos díja, a kivel jó előre meg kell állapodni az oltás idejére nézve is, mert miként az utasítás is mondja, az oltóanyagot megérkezése után azonnal fel kell használni, az pedig csak úgy lehetséges, ha

arra az idő pontosan ki van tűzve és a szakértő megjelenése, a mennyire emberileg lehet, biztosítva van.

Azok a gazdák, a kik állataikat eddig már néhányszor beoltatták, nagy elismeréssel beszélnek ennek sikeréről. Mi is nyugodtan merjük ajánlani.



Egyleti élet.

Az országos magyar gazdasági egyesület tenyészállatvásár-bizottsága folyó hó 18 án, d. u. 4 órakor a Köztelken ülést tartott, melyen *Tormay Béla* elnökle alatt részt vettek: *Krick Aladár, Máday Izidor, Pirkner János, Reusz Henrik, Serák Károly, Serfőző Géza*, az egyesület tisztikarából *Forster Géza* igazgató, *Baranyay István* titkár mint előadó, *Paikert Alajos* segéd-titkár.

A bizottság tudomásul veszi a választmány határozatát, mely szerint ez évben

Budapesten a IX. tenyészállatvásár

megtartatik és elnök indítványára elhatározza, miszerint felterjesztés intéztessék a földmívelési miniszterhez, melyben bejelentve a tenyészállatvásár megtartását, kéri a ministert, nevezze meg a ministerium részéről is a bizottságba kiküldendő tagokat.

Forster Géza igazgató kimerítő jelentést tesz a Tattersall helyiségeiről és a szükséges kisebb átalakításokról. A helyiségek a jelentés szerint tágasak és a tenyészállatok kiállítására igen alkalmasak. Midőn a bizottság a jelentést tudomásul veszi, megállapítja a vásár tartamát is. A megnyitás április hó 28-án történik, melyre a földmívelési miniszter ó nagyméltóságát kéri föl a bizottság. A vásár április 28, 29, 30-án és május 1-én bezárólag tart.

A bizottság elfogadja a következő tervezetet: *Belépti díj* az első napon 50 kr., a többi napokon 30 kr. Az *állatok bejelentése* április 10-étől eszközözlendő. *Térdíjak* szarvasmarha után az istállóban 3 frt, a szabadban korlátok közt 1 frt, birka és sertés után 30 kr., bárány és szopós-malacz után 10 kr., baromfiak után törzsenként 1 frt, galambok után 50 kr.

Csak absolut becsü eladó tenyészállatok díjaztatnak.

A vásár tartamára 4 állami állatorvos kirendő ki a földm. ministeriumtól.

Miután az állam is nagyobb számú vásárlásokat szándékozik eszközölni, elnök kéri, hogy a kibocsátandó programmban a *tenyészállatvásárra magyar bikabőrjűk* felhajtására a figyelem különösen felhívassék.

Elnök megköszönve a jelen voltak szives közreműködését, berekeszti az ülést

Az erdélyi gazdasági egylet igazgató választmánya folyó hó 22-én *Szabó József* egyleti elnök elnökle alatt népes ülést tartott, melynek lefolyásáról jövő számunkban adunk közleményt.



Kormányintézkedések.

A Köhalmiban rendszeresített új katonai lóvásár iránt a földm. miniszter a következő leiratot intézte az erdélyi gazdasági egylet-höz: Hivatkozással m. évi december hó folyamán 930 sz. a. kelt fölterjesztésére, értesitem az egyesületet, miszerint kívánságához képest intézkedtem az iránt, hogy a f. évben megtartandó katonai lóvásárok alkalmából a pótlóvázó bizottság Köhalmon is tegyen kísérletet, és a mennyiben az eredmény kielégítő lenne, e vásár jövőre is rendeztessék

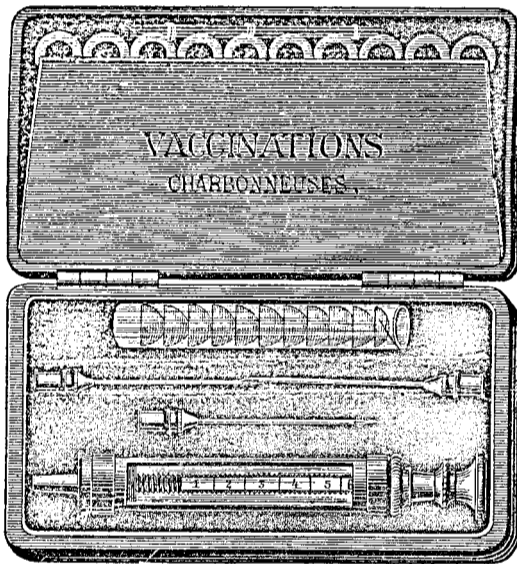
Ez évben a köhalmi katonai lóvásár márczius 26-án fog megtartatni, miért is felkérem az egyesületet, miszerint az addig rendelkezésre levő időt saját hatáskörében arra felhasználni

sziveskedjék, hogy a javaslata folytán kitűzött vásár sikere lehetőleg előmozdittassék.

A sovány sertések eladási árának bejelentése iránt a földmívelésügyi m. kir. miniszter e hó 12 én 4484—IV. 11. sz. a. a következő rendeletet bocsátotta ki az összes vármegeyi gazdasági egyesületekhez:

A gazdaközönség érdekében állónak találtam azt, hogy ne csak a nevezetesebb vásárokon eladott, hanem a Kőbányán leendő átadás feltétele mellett vidéken eladott sovány sertés árak is hitelt érdemlő módon jegyeztessenek és lehető kiterjedt módon közzé tétessenek, hogy ez által a gazdaközönség a sertés árakra nézve lehető teljességgel tájékozva legyen.

Miután ezen árjegyzések közlésére — az országos gazdasági egyesület a „Köztelek“ című lapjában, a kőbányai sertés kereskedelmi csarnok pedig a napi lapokban való közzététel útján — hajlandónak nyilatkozott; — felkérem címet, sziveskedjék a gazda közönség figyelmét az említett körülményre felhívni és oda hatni, hogy az egyes gazdák, — a Kőbányán leendő átadás feltétele mellett általuk eladott sertések árait és mennyiségét, az ügylet megkötése után, lehető leg-rövidebb idő alatt közvetlenül esetleg cím közvetítése útján az országos magyar gazdasági egyesülettel (Budapest „Köztelek“) közöljék.



Teljes Pravaz-fecskendő készlet.

Ezen miniszteri leirat kapcsán felkérjük az erdélyrészi sertésenyésztőket, hogy az itt jelzett adatokat közvetlenül az erdélyi gazdasági egylet-höz bejelenteni sziveskedjenek, hogy így mi magunk is közölhessük lapunkban.

A katonai tavaszi lóvásárok idejét a földmívelésügyi miniszter ez évre Erdélyre nézve a következőleg állapította meg: Deés márczius 20.; Gyéres márcz. 21.; Maros-Vásárhely márcz. 23.; Köhalm márcz. 26.; Seps-Szent-György márcz. 28.; Brassó márcz. 30.; Nagy-Szeben április 1.



Vegyes közlemények.

— **Bethlen András gróf földmívelési ministert** a király ő felsége belső titkos tanácsossá nevezte ki.

— **Személyi hírek.** A földmívelésügyi m. kir. minister, *Tavaszy József* magyar péterlaki ref. lelkészt Maros-Tordavármegye. régeni alsó járására nézve az állandó gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— **Filoxera.** A földmívelési miniszterium hivatalos jelentése szerint, hazánkban az 1890. év végén, 1743 község volt filoxera-zár

alá helyezve. Ehhez, az 1891. év folyamán 426 község járult, úgy, hogy ma összesen 2169 filloxerás községről van tudomásunk. Ezekből — Szilágy m. 108 filloxerás községét nem számítva — Erdélyre a következő községek esnek: *Kis-Küküllő* megyében: Balázstelke, Darlacz, Felső-Bajom (3 község) *Kolozsmegyében*: Alsó-Füld, Bánffy-Hunyad, Farnas, Kettesd, Kis-Petri, Kökényes, Közép-Füld, Magyar-Bikal, Nagy-Almás, Sztána, Zsobok (11 község). *Nagy-Küküllő* megyében: Baráthegy, Berethalom, Buzd, Ecel, Medgyes, Muzsna, Nemes, Szász-Almád, Szász-Ivánfalva, Szász-Sáros, Riomfalva, Waldhid (12 község) *Szolnok-Doboka* megyében: Bacza, Deés, Deesakna, Fűzes-Szent-Péter, Kozárvár, Paptelke (6 község). *Torda-Aranyos* megyében: Torda (1 község). Van tehát Erdélyben összesen 33 község olyan, hol a filloxera jelenléte ez ideig konstataltatott. Felemlítjük, hogy az egész országban *Kolozsvár* az egyetlen egy hely, a hol a filloxera (évekkel ezelőtt) konstataltatván, sikeresen kiirtatott; egyszersmind az onnan való tovaterjedés teljesen megakadályoztatott. Minden más helyen, minden irtási kísérlet eredménytelen volt

— **Vásár.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy a Háromszék vármegye területéhez tartozó *Nagy-Borosnyó* községben az augusztus hó 20-ára, azaz Szent István napjára eső országos vásár ezentul állandóan augusztus hó 25-ik napján, esetleg ha e nap vasárnapra esnék, augusztus hó 26-án tartassék meg.

— **Állatok oltása.** A földmívelésügyi miniszterium felügyelete alatt álló *Laboratoire Pasteur-Chamberland* évi jelentése szerint az intézet alapítása óta 3.263,250 oltóanyag-adagot szállított, a melylyel 1.033,300 állatot oltottak be. 1891-ben 351,959 malacot, 274,811 juhot, 36,457 szarvasmarhát és 2,828 lovat oltottak. A *Laboratoire Pasteur-Chamberland* a miniszterium felügyelete alá helyeztetett.

— **Tenyészállatvásár.** Az országos magyar gazdasági egyesület a földmívelési miniszterium támogatásával tenyésztésre alkalmas és eladásra szánt állatokból tenyészállatvásárt rendez. A vásár helye a Tattersall lesz, hol ez év április hó 27-től május 1-ig fogják azt megtartani, mely alkalommal egy baromfi-kiállítás is lesz.

Gabona- és lisztkivitelünk január hóban a következő volt: 247,963 q buza (mult évben 448,377 q), 1727 q kétszeres (elegybuza) (2032), 96,539 q rozs (90,499), 211,608 q árpa (177,626), 41,628 q zab (30,542), 392,951 q tengeri (67,465), 50,100 q bab (22,013), 6755 q maláta (9716), 10,893 q rizs (10,521), 381,751 q liszt (303,371). — Ausztriába szállítottunk 240,341 q buzát, 94,720 q rozst, 38,893 q zabot, 204,491 q tengerit, 7084 q kölest, 14,915 q babot és 270,626 q lisztet.

— **Élő juhok kivitele.** Az új francia vámtarifa tudvalevőleg majdnem teljesen lehetlenné tette a *juhhusnak* Franciaországba való exportálását. Az *élő juhok* kivitelében lehetne ezért kárpótlást keresni, de eddig ez lehetetlen volt, minthogy a *Tiroiban* és *Voralbergben* fennálló *átviteli tilalom* a Franciaországba irányuló kivitelnek útját állotta. Mint jelentik, ezt az átviteli tilalmat már megszüntették s így a kivitel megindulhat.

— **Tárgyalások Amerikával.** A *Fremdenblatt* szerint az osztrák és a magyar kormány megegyeztek abban, hogy az északamerikai terményeknek megadják a legtöbb kedvezmény jogát. Most már e kérdést a külügyi kormány fogja tárgyalni az egyesült-Államokkal.

— **Francia vámkezelés.** Az új francia vámtarifa nemcsak oly irányban érvényesíti hatását, hogy súlyosabban terheli az importot, de azt még más zaklatásokkal is elhalmozza. — Egy *békéscsabai* kereskedő *hagymát* szállított Franciaországba; a francia vámhivatal — noha biztos lehetett a felől, hogy a hagyma közvetlenül Békés-Csabáról jön — mégis kérdést intézett a budapesti francia konzulhoz, hogy vajjon nem lehet-e ez a hagyma — *olaszországi eredetű?* Addig az árut a határon nem bocsá-

totta keresztül. A mig aztán a konzul felelete megérkezett, a hagyma elromlott és az exportáló kereskedőnek 12,000 frt kára lett az üzletből. — A lisztvám kivételénél a legnagyobb önkény uralkodik. Az új tarifa szerint a liszt váma 8, 10 és 12 fr. a szerint, hogy 1 q buzából 70, 60—70, vagy 60 kgr. lisztet állítanak-e elő; e tekintetben aztán nagy a zűrzavar. Sőt e mellett a vámhivatalok a sütő-lisztet gruan-nak (legfinomabb buzaliszt) minősítik és ezen az alapon vetik ki a 12 frank vámat.

Az „Erdélyi Gazda“ mult évfolyamának néhány teljes példányt szerkesztőségünkben 2 frtéért kapható.

Piaczi értesítő.

Budapesti gabonatözsde. Legújabb jelentés. Buza kínálat gyenge; kereslet mérsékelt. Buza 75—80 kg. 10 frt 30 — 10 frt 95 kr. Rozs 70—72 kg. 9 frt 75 kr. — 10 frt —. Árpa 60—66 kg. 6 frt 10 kr. — 8 frt 30 kr. Zab 39—41 kg. 6 frt — kr — 6 frt 40 kr. Tengeri 73—75 kg. 5 frt 40 kr. — 5 frt 50 kr.

Vetőmagvak. (Mautner Ödön tudósítása az „Erdélyi Gazda“ számára.) Habár a hidegebbre fordult időjárás által a mult tudósításunkban jelzett rendkívül nagy forgalom egy keveset engedett, mindazonáltal majd az összes vetőmagoknak igen is kielégítő kereslete volt és főleg a lóhere, megbízható magyar termései, gazdák által nagy mennyiségben lett vásárolva. A kivétel ellenben csekély arányú volt és biztos adatok alapján mondható, hogy a mi igazán elsőrendű lóheréből még készletek vannak, ezekkel a helyi szükséglet is alig lesz fedezhető. Nyers luczernában a forgalom pang, mig tisztított jó minőségűnek élénk kelete volt. Répamagból e héten is az áll, mit mult jelentésünkben mondtunk, t. i. rendkívüli élénkség. Bükköny az olcsó árak által hőnyen volt eladható, mig muharmag alig vétett figyelembe. Baltaczimból szép világosszínű jó csiraképes minőség emelkedő árak mellett keresett cikket képezett, ellenben sötét megázott áru, mely talán legfőképpen 30—40% csiraképesseggel bír, nem helyezhető el. Len- és kendermag változatlan.

Av itt rovatolt árak nyers vagyis tisztítatlan áruért 100 kilónként Budapesten értendők.

Lóhere, idej, minőség szerint	60—63 frt
Lóhere, tavalyi	55—57 „
Luczerna, idej	50—54 „
Luczerna, tavalyi	42—45 „
Biborhere	35 „
Fehérhere	35 „
Baltaczim	13 1/2—14 frt
Tavaszi bükköny	6 1/2—6 3/4 frt
Muharmag	6—6 1/2 „
Kendermag	12—12 1/2 „
Répamag, fajszerint	— „
Lenmag	— „

N-Várad Febr. 23. Tiszta buza 7 frt 72 kr. Elegy buza 6 frt 74 kr. Rozs 6 frt 80 kr. Árpa -- frt -- kr Zab 2 frt 28 kr. Törökbuza 3 frt 62 kr. hlként. Széna kötetlen 2 frt 80 kr. Alomszalma 1 frt 40 kr. mmként. Marhahus 52 kr. kg.

(Árak krajczárokbán)

A piaci cikkek	Mérték	Brassó	Csiksereda	Deés	Dicső-Szent-Márton	Erzsébetváros	Fogarás	Gy.-Szent-Miklós
Tiszta buza	hl.	850	—	—	700	1050	—	850
Elegy buza	„	570	—	—	550	950	—	—
Rozs	„	620	—	—	550	850	—	525
Árpa	„	470	—	—	—	—	—	450
Zab	„	270	—	—	180	600	—	250
Törökbuza	„	450	—	—	340	600	—	500
Széna	q.	230	—	—	—	250	—	180
Alomszalma	„	90	—	—	—	100	—	50
Túzifa	km.	260	—	—	200	250	—	180
Marhahus	kg.	48	—	—	44	48	—	44
Február	„	19	—	—	24	20	—	20

A piaci cikkek	Mérték	Gy.-Fehérvár	Kézdi-Vásárhely	Máros-Vásárhely	Médgyes	Nagy-Enyed	Nagy-Szében	Szegvár
Tiszta buza	hl.	—	800	975	775	725	780	800
Elegy buza	„	—	710	650	635	650	690	600
Rozs	„	—	590	—	585	575	580	570
Árpa	„	—	460	—	—	—	440	—
Zab	„	—	320	528	285	250	280	300
Törökbuza	„	—	480	487	385	350	420	390
Széna	q.	—	350	170	140	450	240	170
Alomszalma	„	—	100	80	90	240	150	130
Túzifa	km.	—	250	300	240	220	325	240
Marhahus	kg.	—	44	48	50	48	55	48
Február	„	—	18	18	25	25	26	25

A piaci cikkek	Mérték	Sepső-Szent-György	Szamosújvár	Szász-Régen	Szászváros	Székelly-Udvarhely	Sz.-Somlyó	Torda
Tiszta buza	hl.	790	700	750	750	825	—	—
Elegy buza	„	700	650	600	700	700	—	—
Rozs	„	500	540	525	600	600	—	—
Árpa	„	440	380	575	380	—	—	—
Zab	„	290	260	250	260	250	—	—
Törökbuza	„	460	380	380	410	425	—	—
Széna	q.	400	240	230	180	300	—	—
Alomszalma	„	150	140	130	80	200	—	—
Túzifa	km.	160	220	220	180	240	—	—
Marhahus	kg.	44	48	44	48	44	—	—
Február	„	22	22	25	20	23	—	—

Erdélyi piacok.

Kolozsvár. 1892. febr. 25-án. Tiszta buza 9 frt — 9 frt 80 kr. Rozs 7 frt 80 — 8 frt 20 kr. Törökbuza 4 frt 90 kr. — 5 frt — kr. Zab 5 frt — kr. — 5 frt 20 kr. Széna (legjobb) 2 frt 50 kr. Alomszalma 1 frt 49 kr. mmként. Marhahus 50 kr. kg.

Állatvásárok.

Budapest-kőbányai sertésvásár. Febr. 19. Az o heti üzlet különösen kész áruban élénk volt.

Heti állagárak: magyar válogatott áru 320—380 klg. nehéz 49—49 1/2 kr. 280—300 klg. nehéz 48—48 1/2 kr. Öreg 300 klg. tuli 46—47 kr. vidéki sertés 45—47 kr. Szerb 43—46 kr. román kr. tiszta klg. Páronként 45 klg. ételsúly levonás és 4% engedmény szokásos

Éleságarak: Uj tengeri 5 85; árpa 6 70 Kőbányán átvéve.

Debreczen. Heti állatvásár febr. hó 23-án. (Eredeti tudósítás). Szarvasmarha felhajtott 1400 drb.; eladatott 586 drb. Ló felhajtott 770 drb.; eladatott 490. Sertés felhajtott 3300 drb.; eladatott 1937 drb.

Műtrágyák.

(A magyar általános kénsv-, műtrágya- és vegyi ipar részvénytársaság jelentése az „Erdélyi Gazda“ részére)

A lefolyt héten szintén meglehetősen vételkedy uralkodott, különösen szuperfoszfátok és Thomas-salakra és az olcsó árak a mezőgazdák életkedvét emelték — már őszi szállításra is eszközöltettek kötések. A mai jegyzések a következők:

Csontliszt szuperfoszfát 16—18% vízben oldható foszforsavval, 1/2—1% légegytartalommal métermázsanként 5 frt 70—80 kr. ugyanaz 17—19% v. o. foszforsavval, 1/2—1% légegytartalommal 6 frt 10—20 kr.

Ammoniak-szuperfoszfát 9—11% vízben oldható foszforsavtartalommal, 4—6 légegy-, ammoniak- vagy salétrommal 6 frt 50 kr. (különösen csukorrépa alá kevesre).

Ásványi szuperfoszfát 15—17% vízben oldható foszforsavtartalommal 5 frt 30—35 kr.

Thomas-salak (foszfát liszt) 7—9% foszforsavval, 80% porfinomsággal 3 frt 25 — kr; ugyanaz 18—20% foszforsavval 3 frt 40 kr.

Kénsvas-ammoniak (irányzat nyugodtabb) 22—24% légegytartalommal 13 frt 50—75 kr.

Kénsvas-káli. Ezen cikkek nagy kedveltségnek örvén, különösen dohány alá, melynek mind mennyiségére, mind pedig minőségére a kénsvas kálival való trágyázás rendkívül kedvező befolyással van. Ár 88—90% (K₂SO₄) tartalommal 11 frt 50 kr.; ugyanaz 94—96% (K₂SO₄) tartalommal 12 frt.

Chili Salétrom. A Hamburgba érkezett nagy szállományok (8 hajórakomány 129,645 zsákkal) nyomása alatt kissé gyengült. Valparaisóból nyert jelentés szerint a mult évi kivitel 17,500,000 mmázst tett ki, melyből körülbelül 5 millió Németországba ment. Ár 15—15 1/2% szavatolt légegytartalommal 13 frt 20—30 kr.

Rézgálic 250 kilót tartalmazó hordókban kocsi-rakományonként 22 frt, kisebb mennyiségben 24 frt.

Az árak egész kocsi-rakományok vételénél, göngy-súly tiszta súly helyett, zsákokat beleértve, bérmentve Budapest állomásra szállítva értendők.

Felelős szerkesztő és kiadó: Sz. Szakáts Péter.

HIRDETÉSEK.

Ingyen epermag.

Az országos selyemtenyésztési felügyelőség Szegvárdon (Tolna vármegye) ingyen és bérmentve küld

EPERFAMAGOT mindazoknak, kik ez iránt hozzá fordulnak. 47 (1—8)

OLTOTT RÓZSAFÁK.

Kertészetemben minden évben 16—20 ezer darab kitünő fajú és nagyon erőteljes, ép példányú rózsafák kaphatók, nagyon olcsó árért. Ár- és névjegyzéket ingyen küldök.

VIRÁG-CSOKROK

és egyéb mindennemű virágmunkák a legújabb divat szerint kitünő szakizléssel állítatnak össze

BELHIDUTCZAI

VIRÁG-ÜZLETEMBEN.

Vidékre való szétküldések is mindig pontosan és biztosan történnek, éppen oly olcsó árban, mint helyben is elismerve 39 (2—3) van üzletem.

A kötészetéről külön árjegyzékkel szölgások tisztelettel

Sürgöny cím:
Farkas kertész,
Kolozsvárt.

Farkas Antal
mű- és rózsakertész
Kolozsvárt.

Egeresi gipsz-, műtrágya- és vegyitermékek gyára.

KRAMER J.

Ajánlja: párolt csontliszt, szuperfoszfát, Thomassalak, egeresi trágyafosz, chilisalétrom, kálisok és egyéb különleges műtrágya-termékeit szavatolt tartalom mellett.

A t. gazdáközönségnek rendelkezésére áll a gyár vegyészeti laboratoriuma is, mely vegyi vizsgálat nyomán megállapítja és javaslatba hozza az alkalmas műtrágyát. Ily vegyi vizsgálatokat a gyár díjmentesen eszközöl, szükséges hozzá 5 kiló talajminta és megjelölése annak, mi fog azon talajba vetetni.

Mindennemű felvilágosítással és részletes árjegyzékkel szívesen szolgál.

a műtrágya-gyár Egeresen

vagy annak központi irodája:

Budapest, V. Dorottya-utca 9. sz.

a hova a levelek és megrendelések intézendők.

Az összes 1891-ki kiállításokon u. m. Nagy-Szombat, Komárom, Temesvár, Zágráb és Váczott legelső és legmagasabb kitüntetés: „nagy díszokmány.”

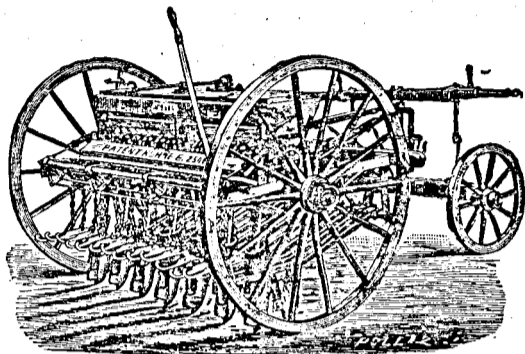
KÜHNE E.

GAZDASÁGI GÉPGYÁRA MOSONYBAN

(alakult 1856. évben).

Főraktár: Budapesten, Váci-körút 21. szám

Ajánlja a t. gazdaközönségnek az általán kedvelt népszerű és több mint 12,000 példányban elterjedt kitűnő



43 (3-26)

„Hungaria-Drill“ sorvetőgépeit.

Új! „Balance-Hungaria-Drill.”

(Wabrosch szabadalma.)

Legjobb sorvető hegyes vidékre!

Könnyű és olcsó répa- és szántógépek.

Laacke-féle rét- és szántóboronák.

Egy- és kétvasu ekék.

Rosták, konkolyozók, kapálók, töltőgépek és minden más gazdasági eszközök készletben

A Közművelődés Irodalmi és Műnyomdai

Részvény-Társaság

KOLOZSVÁR (FIÓKÜZLET BRASSÓBAN)

szíves figyelmébe ajánlja a modern graphikai követelményeknek megfelelően berendezett

Könyvnyomdáját

mely újabban a legdiszesebb betűkkel szaporított s így a legkényesebb igényeket is kielégitheti. 27 (8-x)

Könyvnyomdáját, Lithographiáját

melyben a legjelesebb erők s a legkitűnőbb gépek vannak alkalmazva, s mely a fővárosi és külföldi nagyobb műintézetek méltó versenytársa.

Árai határozottak, olcsók.

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít.

„THE GRESHAM”

életbiztosító-társaság Londonban.

Magyarországi fiók:

Budapest, Ferencz-József-tér

5. 6. sz.

a társaság házában.

Ausztriai fiók:

Bécs, Gisellastrasse 1. szám

alatt. 46 (1-3)

a társaság házában.

A társaság vagyona 1891. június 30-án frk. 117.550.797.—

Évi bevétel biztosítások és kamatból 1891 évi jun. 30. 20.725.259.—

Kifizetések biztosítási és járadéki szerződések s visszavásárlások stb. után a társaság fennállása óta (1848) frk. 249.311.449.—

A legutóbbi tizenkét havi üzleti idő alatt a társaságnál „ 61.372.000.—

értékig nyújtattak be ajánlatok, miáltal a társaság fennállása óta benyújtott ajánlatok összértéke frk. 1.728.184.555.—

értékre megy. — Prospectusokat és minden közelebbi felvilágosításokat Erdély minden nagyobb városában az ügynök urak és a

vezérügynökség Kolozsvárt ad.

A tavaszi vetéshez ajánlunk!

mindennemű műtrágyákat és pedig:

spodium- és csontsuperphosphatot, kénsavas ammóniak, káli-, chilisalétrom, szarv- és csontliszteket szavatolt tartalommal a legjutányosabb árak mellett.

Figyelmeztetés. Az orsz. magyar gazdasági egyesület 1891. évben a különböző műtrágyagyárosoktól beérkezett műtrágya-ajánlatokat elbírálás alá vevén, mint legjutányosabbat a mi gyártmányunkat ajánlja, különösen kiemelve, hogy részünkről tisztán szerves anyagok szállítanak, melyek a legkitűnőbb növényi tápszert szolgáltatják. (Lásd „Gazdasági Lapok” 1891. márczius 8-iki 10. 23 (9-52) számát.)

Árjegyzékkel kívánatra készséggel szolgálunk.

Első pesti spodium-, enyv-, műtrágya-vegyi termények gyár részvény-társulat.

Központi iroda:
Budapest. VI. Váci-körút 31.

Bujánovics Sándor,
elnök.

Gazdasági-, konyhakerti- és virág-

MAGVAK

legjobb bevásárlási forrása

HALDEK IGNÁCZ

magkereskedése

Károly-körút 9. sz BUDAPEST Károly-körút 9. sz.

mert

1. ezen magkereskedés a m. kir. állami magvizsgáló állomással kötött szerződés értelmében köteles valamennyi magvait a nevezett állomás által megvizsgáltatni és csak a jónak talált magvakat van jogosítva áruba bocsátani; megbízhatósága tehát kétségtelen.

2. Az utóbbi időben a magkereskedések egymással mintegy versenyre keltek, az árjegyzékek minél diszesebb kiállításában, melyeknek roppant költségeit természetesen a fogyasztó közönség fizeti meg. Haldek magkereskedése azonban ezen versenyből magát kizárta, csak egyszerű árjegyzékeket bocsát ki és ezeket is csak kívánatra küldi el, mi által tetemes ös-zeget takarít meg, mely megtakarítást az árak leszállítására használja föl úgy, hogy daczára a legkitűnőbb minőségnek, nála a

gazdasági magvak 5-10%-kal,

konyhakerti és virágmagvak 10-20%-kal olcsóbban kaphatók, mint bármely más magkereskedésben. 30. (6-x)

T.-Darócz, 1891. június hó 8.

Tekintetes Haldek Ignác magkereskedő urnak

Budapest.

... van szerencsém értesíteni, hogy az ön által a múlt évben szállított heromagvak minőségével teljesen meg voltam elégedve, miután kifogástalanul

kelték és még az ősszel az egész bevetett terület sűrűn be volt fedve herével, a mi a mag jóságáról elég bizonyosságot tesz

Üzleti összeköttetésünk tovább folytatása nekem is örömmre fog szolgálni.

Maradok kiváló tisztelettel Lemberger Rudolf.

E rovaton csupán termelők és állást adók vagy keresők hirdetései közöltetnek, de csak az esetben, ha a hirdetésért járó illeték előre beküldetik.

Kisebb összeg postabélyegeken is beküldhető.

OLCSÓ KIS HIRDETÉSEK.

Csak azon levelekre adatik válasz, melyekhez az erre szükséges postabélyeg vagy levelező-lap mellékeltek.

Minden szó egyszeri közlése 1 kr.; vastag betűvel szedve 2 kr. Ha a hirdető fél címe is közölve lesz, a hirdetési díjon kívül minden megjelenésnél még 30 kr. bélyegilleték jár.

Monostori tanintézetet kitűnő sikerrel végzett, királyhágón innen és tuli részeken nagy birtokokat önállóan kezelve 11 évi gyakorlatot szerzett, magyar, német, román nyelvet bíró családos gazdaságot alkalmazást keres. Címe a kiadóhivatalban. 41 (2-3)

Pladó egy jó állapotban levő könyvnyű üveges kocsi. Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatal. 40 1 - 3.

Pécs, N.-Kürös, Berlin nagy arany érmek.

Lóhermag, rendkívül nagyszemű, bármely kis mennyiségben is állami ólomzár alatt 100 kiló 68 frt; 5 kilós postacsomag 3 1/2 frt. Mák, francia zárttoku, kék 100 kiló 40 frt; 5 kilós postacsomag 2 frt.

Fehér mustármag rendkívül gyors növésű tápdus takarmány, főleg tehéneknek. 100 kilo 20 frt.

Canada-zab, 100 kiló 8 frt. Burgonya, Richter-féle Impetator, óriás és bőtermő e miatt Franciaországban felkapva, dacára német eredetének. 100 kiló 5 frt. Árak loco Alvincz vas. áll.

Nonplus ultra csemege-sajt 1/4 kilós diszesen csomagolt darabokban, Netto 4 kilós postacsomag 4 frt; 3 csomag 9 frt.

Groyi kövér sajt 4 1/2 kilós

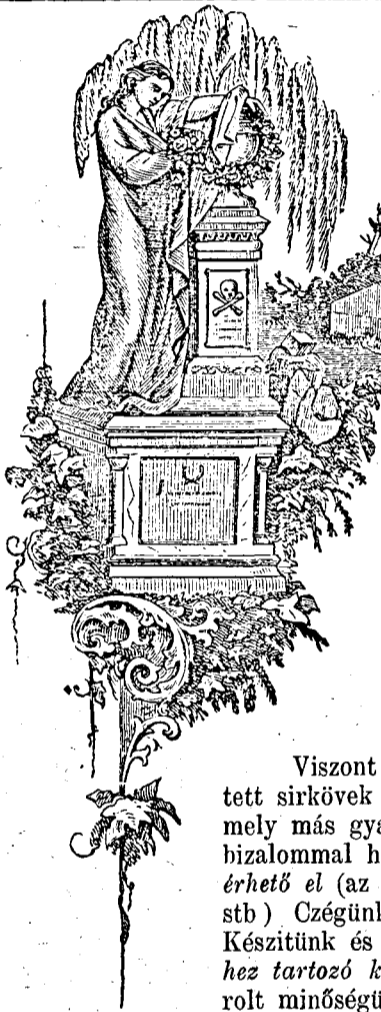
darab 3 frt; 100 kilós 60 frt. Mig a készlet tart megrendeléseket el fogad *gróf Teleki Arvéd* uradalmi intézősége Drassón, Alsófehérmegyé u. p. Szerdahely 32 (5-x)

Fürdő-bérlés.

Kies kis erdélyi fürdő, intelligens fővárosi vendégeknek nyaraló és egy nagy városnak kirán-

duló helyén, vendéglő, 40 lakószoba, fürdő-helyiségek és nagyobb gazdaság, minden felszerelve és berendezve, egyenkint vagy együtt véve olcsó áron bérlésre adó.

Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatal.



NAGY TESTVÉREK

márvány

és

andesit

SIRKŐ GYÁRA

Kolozsvárt a Torda-utcában.

Ajánlja dus siremlékkő-telepét, Gránit, Syenit, fekete, fehér, piros és szürke márványból, ugyszintén a legtartósabb minőségű (bácstoroki) mészkövet, öntött vas kereszteteket, stb.

Arjegyzékek és rajzok hivánatra megküldetnek, le-
véltre azonnal válaszoltatik.

Viszont elárusítók figyelmébe ajánljuk, hogy általunk készített sarkövek nálunk jutányosabb árban beszerezhetők, mint bármely más gyárból. A házaló ügynőkök mellőzésével, kérjük egész bizalommal hozzánk fordulni, mert ez által tetemes megtakarítás érhető el (az illető ügynök 0/0, uti költség, szállítási különbözet stb.) Czégünknek főfeltétele, a hibátlan anyag és jutányos ár. Készítünk és elvállalunk sarkölt-lapokat, emléktáblákat és épülethez tartozó kőfaragó munkákat, lépcsőfeljárásokat a fent elősorolt minőségű kövekből és trachitból stb.

Tisztelettel

NAGY TESTVÉREK.

38 (3-8)

Biztos tájékoztatást

az erdélyi és szilágymegyei országos (által-, híradó- és heti-) vásárok iránt

egyedül

az erdélyi gazdasági egyesület által 1892-re kiadott

GAZDASÁGI ÉS VÁSÁRI ZSEBNAPTÁR

nyujt.

Az e czélból a megyék és sz. kir. városok hatóságaitól bekért pontos adatokból — gazdasági és közhasznú résszel kiegészítve s naptári résszel ellátva — szerkesztette

Szenterzsébeti Szakáts Péter

az erd. gazd. egyesület titkára s az „Erdélyi Gazda” szerkesztője.

Tartalma. a naptári részen kívül, 7 nyomtatott ivre terjed s a mellét, jegyzetek tételére el van látva tiszta lapokkal.

Ára füzve 40 kr., csinos vászonkötésben 60 kr. — Csupán előállítási ár. (Az erd. gazd. egyesület tagjainak 25 % -kal olcsóbban adatik.)

Megrendelés az árösszeg beküldésével, az erdélyi gazd. egyesület pénztárához, — „Kisegítő takarékpénztár” — Kolozsvár intézendő, melylyel szemben a naptár bérmentve küldetik meg. 41 (3-x)

Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank

részvénytársaság Kolozsvárt.

Alaptőke 400,000 frt.

Igazgatóság: Gr. Bethlen Gábor elnök, Br. Bánffy Dezső alelnök, Péterffy Zsigmond alelnök, Gr. Wass Béla, Lukács László orsz. képviselő, Horváth Gyula, Dr. Kiss Mór, Deák Albert, Merza Lajos, Dalmai Géza, Dr. Weisz Miksa. Felügyelő-bizottság: Gr. Kornis Victor elnök, Szász Domokos, Gr. Bethlen Bálint, Sombory Lajos, Politzer Zsigmond.

Földbirtokra és megyei székhelyen fekvő házakra, jelzálog törlesztési kölcsönt nyujt előnyös feltételek mellett. Főczél az erdélyi hitelviszonyok lehető legmesszebb menő racionális kielégítése s a viszonyok pontos ismerete alapján a kölcsönök gyors lebonyolítása az általában divó nehézkesség mellőzésével.

Elfogad takarékbetéteket 5 % kamatozásra.

Kibocsát 5 % -os zálogleveleket, melyek óvadékképesek s mint ilyenek minden állami szállításhoz s katonai házaságnál, valamint árvapénzek elhelyezésére kiválóan alkalmasak. Biztonságuknál fogva s a magas kamatlábat tekintve legelőnyösebb tőkeelhelyezés.

Bővebb felvilágosítással szolgál az iroda: Belszén-utca 3. sz. I. em. D. e. 9—1/2-ig.

3 (5-10)